

Návod k obsluze

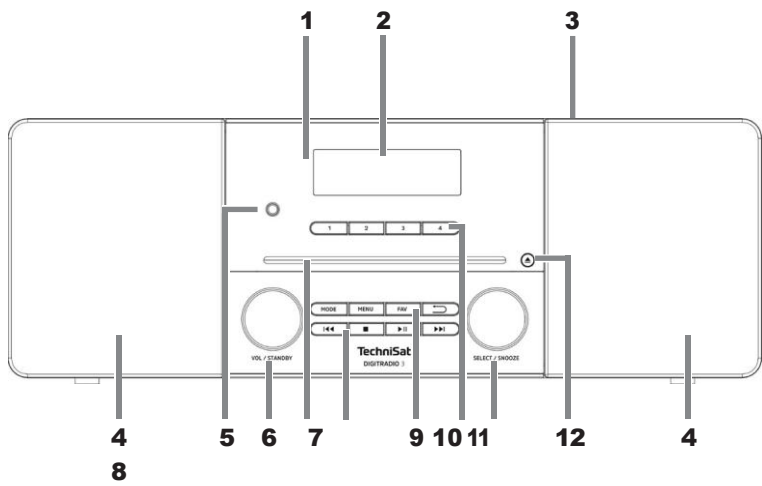
DIGITRADIO 3 ASA

CD/DAB+/FM stereo rádio s Bluetooth

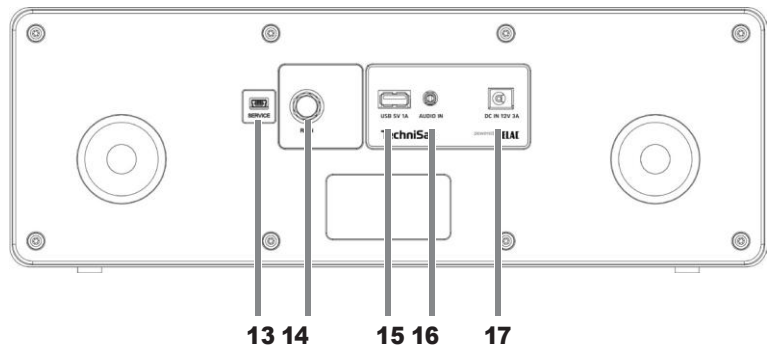


1 Obrázky

1.1 Pohled zepředu

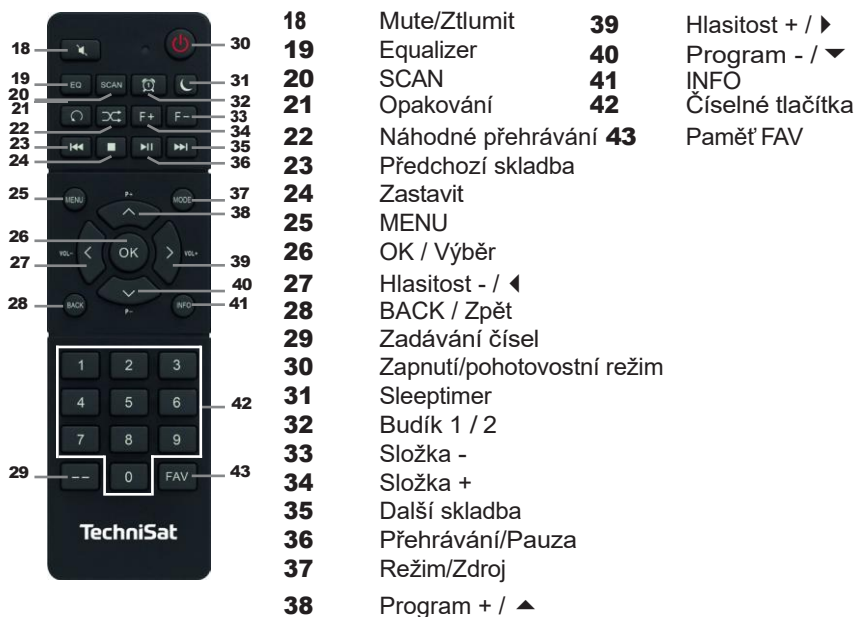


12 Pohled zezadu



- 1 **Infračervený přijímač**
- 2 **OLED displej**
- 3 **Teleskopická anténa** (na zadní straně, výsuvná a odnímatelná)
- 4 **Reproduktor**
- 5 **Konektor pro sluchátka** (3,5 mm jack)
- 6 Otočný ovladač **VOL / STANDBY**
- 7 **Vkládání CD** (slot-in)
- 8 **Tlačítka pro přehrávání:**
Předchozí skladba
 **Stop** 
Přehrávání/Pauza 
Další skladba 
- 9 **Funkční tlačítka:**
MODE Výběr zdroje/přepínání režimů
MENU vyvolání hlavního menu
FAV Paměť oblíbených položek
Zpět Zrušit výběr, opustit menu, zpět
- 10 **Tlačítka přímého volby**
- 11 **SELECT / SNOOZE** Otočný ovladač
- 12 **Tlačítko pro vysunutí CD** (Eject)
- 13 **Servisní konektor**
- 14 Anténní konektor (F-konektor)
- 15 **USB konektor** (s funkcí nabíjení externích zařízení, 1 A).
- 16 **AUX-In** (3,5mm jack)
- 17 **Připojení napájecího zdroje/napájení** DC 12 V, 3 A

1.3 Dálkové ovládání



2 Obsah

1	Obrázky.....	2
1.1	Pohled zepředu.....	2
1.2	Pohled ze zadu.....	2
1.3	Dálkové ovládání.....	3
2	Obsah.....	4
3	Předmluva.....	7
3.1	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze.....	7
3.1.1	Použití v souladu s určením.....	7
3.2	Důležité informace.....	7
3.2.1	Bezpečnost.....	7
3.2.2	Likvidace.....	10
3.2.3	Právní informace.....	12
3.2.4	Servisní informace.....	13
4	Instalace zařízení.....	13
5	Popis DIGITRADIO 3.....	15
5.1	Obsah balení.....	15
5.2	Zvláštní vlastnosti DIGITRADIO 3.....	15
5.3	Příprava DIGITRADIO 3 k provozu.....	15
5.3.1	Vložení baterií do dálkového ovladače.....	15
5.3.2	Připojení napájecího zdroje.....	16
5.3.3	Připojit a nasměrovat teleskopickou anténu.....	16
5.3.4	Použití držáku.....	17
5.4	Obecné funkce zařízení.....	17
5.4.1	Zapnutí přístroje.....	17
5.4.2	Vypnutí zařízení.....	17
5.4.3	Výběr zdroje.....	18
5.4.4	Nastavení hlasitosti.....	18
5.4.5	Displej.....	18
5.4.6	Zobrazení displeje.....	18
6	Ovládání menu.....	19
7	Funkce DAB+ (digitální rádio).....	20
7.1	Co je DAB+.....	20
7.1.1	Kompresce dat.....	20
7.1.2	Audio stream.....	20
7.2	Příjem DAB+ (digitální rádio).....	20
7.2.1	Provést úplné vyhledávání.....	21
7.2.2	Výběr stanice.....	21
7.2.3	Uložit stanici DAB+ do paměti.....	21
7.2.4	Vyvolání stanice DAB+ z paměti.....	22
7.2.5	Přepsání/vymazání uloženého programu.....	22
7.2.6	Síla signálu.....	22
7.2.7	Ruční nastavení.....	22

7.2.8	Nastavení hlasitosti (DRC)	23
7.2.9	Smazání neaktivních stanic	23
7.3	ASA Alarmové zprávy	23
7.3.1	Nastavení polohy	23
7.3.2	Hlasitost	24
7.3.3	Sledovat	24
7.3.4	Další informace o výstrahách ASA	24
8	FM (VHF) provoz	25
8.1	Zapnutí provozu FM rádia	25
8.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS	25
8.3	Automatické vyhledávání stanic	25
8.4	Ruční vyhledávání stanic	25
8.5	Nastavení vyhledávání	25
8.6	Nastavení zvuku	26
8.7	Uložení FM stanice do paměti	26
8.8	Vyvolání FM stanice z paměti	26
8.9	Přepsání/vymazání uloženého programu	26
9	Bluetooth	27
9.1	Zapnutí provozu Bluetooth	27
9.2	Připojení externího zařízení	27
9.3	Rozpojení	28
10	CD přehrávač	28
10.1	Obecné informace o CD/MP3 CD	28
10.2	Jaké disky můžete používat	29
10.3	Přehrávání CD	29
10.4	Nastavení skladby	30
10.5	Rychlé vyhledávání	30
10.6	Funkce opakování	30
10.7	Náhodné přehrávání	30
10.8	Programovací funkce	30
10.9	Vysunutí CD	31
11	Přehrávání hudby z USB	31
11.1	Ovládání přehrávání USB	32
11.2	Nastavení skladby	32
11.3	Rychlé vyhledávání	32
11.4	Funkce opakování	33
11.5	Náhodné přehrávání	33
11.6	Programovací funkce	33
12	Audio vstup	34
13	Další funkce	34
13.1	Časovač vypnutí	34
13.2	Budík	35
13.2.1	Nastavení budíku	35
13.2.2	Vypnutí budíku po zaznění alarmu	36

13.3	Ekvalizér	36
13.3.1	MůjEQ.....	36
14	Nastavení systému	36
14.1	Nastavení času a data	36
14.1.1	Ruční nastavení času/data	36
14.1.2	Nastavení formátu času	37
14.1.3	Nastavení formátu data.....	37
14.2	Jas displeje	38
14.3	Jazyk.....	38
14.4	Výchozí nastavení.....	39
14.5	Funkce nabíjení přes USB	39
14.6	Verze SW.....	40
15	Čištění	40
16	Odstranění chyby	40
17	Technické údaje / Pokyny výrobce.....	42
18	Poznámky	44

3 Předmluva

Tento návod k obsluze vám pomůže při správném a bezpečném používání vašeho rádiového přístroje, dále jen DIGITRADIO 3 nebo přístroj.

3.1 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které zařízení instalují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

3.1.1 Správné použití

Zařízení je určeno pro příjem rozhlasového vysílání DAB+/FM. Může přehrávat média přes Bluetooth a USB. Zařízení smí být provozováno výhradně s dodaným příslušenstvím (např. napájecí zdroj, anténa, dálkové ovládání...). Jiné použití tohoto příslušenství není povoleno. Zařízení je určeno pro soukromé použití a není vhodné pro komerční účely.

3.2 Důležité upozornění

BiGe Dodržujte níže uvedené pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození zařízení a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte je pro případné pozdější dotazy. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a na zadní straně zařízení.



Upozornění – označuje důležitou informaci, kterou je nutné dodržovat, aby se zabránilo poškození zařízení, ztrátě nebo zneužití dat nebo nechtěnému provozu.



Tip – označuje poznámku k popsané funkci a související funkci, kterou je třeba případně dodržet, s odkazem na příslušný bod v návodu.

3.2.1 Bezpečnost

Pro vaši bezpečnost si před uvedením DIGITRADIO 3 do provozu pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným zacházením a nedodržením bezpečnostních pokynů.




Nikdy neotevírejte zařízení!
Dotýkání se částí pod napětím je životu nebezpečné!




Případný nezbytný zásah smí provádět pouze vyškolený personál.

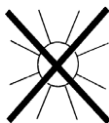



Zařízení smí být provozováno pouze v mírném klimatu.


 Po delší přepravě v chladu a následném přemístění do teplých místností zařízení nezapínejte ihned, ale počkejte, až se vyrovná teplota.


 Nevystavujte zařízení kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do zařízení dostala voda, vypněte jej a kontaktujte servis.

 Nevystavujte zařízení zdrojům tepla, které by zařízení zahřívaly nad rámec běžného používání.




 V případě bouře byste měli zařízení odpojit od síťové zásuvky. Přepětí může zařízení poškodit.


 V případě zjevné poruchy zařízení, vzniku zápachu nebo kouře, závažných poruch nebo poškození krytu zařízení vypněte a informujte servis.


 Zařízení smí být provozováno pouze s napětím uvedeným na napájecím zdroji.

 Nikdy se nepokoušejte provozovat zařízení s jiným napětím.


 Napájecí zdroj smí být připojen až po řádném dokončení instalace.


 Vzhledem k tomu, že odpojení tohoto zařízení od elektrické sítě se provádí vytažením síťového adaptéru, je nezbytně nutné, aby byl tento adaptér vždy snadno přístupný.


 Pokud je napájecí zdroj vadný nebo pokud zařízení vykazuje jiné poškození, nesmí být uvedeno do provozu.

 Při odpojování napájecího zdroje ze zásuvky táhněte za zástrčku, nikoli za kabel.

 Zařízení nepoužívejte v blízkosti van, bazénů nebo stříkající vody.


 Nikdy se nepokoušejte opravit vadné zařízení sami. Vždy se obraťte na jeden z našich zákaznických servisů.


 Do vnitřku zařízení nesmí spadnout žádné cizí předměty, např. jehly, mince atd. Nedotýkejte se kontaktů kovovými předměty ani prsty. Mohlo by dojít ke zkratu.


 Na zařízení nesmí být umístěny žádné otevřené zdroje ohně, jako jsou například hořící svíčky.

 Nenechávejte děti používat tento přístroj bez dozoru. 


Přístroj zůstává i ve vypnutém stavu/režimu pohotovosti připojený k Připojeno k elektrické síti. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky přístroj delší dobu nepoužíváte. Za kabel tahat, ale za zástrčku.


 Neposlouchejte hudbu ani rádio na vysokou hlasitost. Mohlo by to vést k trvalému poškození sluchu.


 Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud neobdržely pokyny k používání přístroje od této osoby.


 Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

 Je zakázáno provádět úpravy zařízení.

 Poškozené zařízení nebo poškozené příslušenství se nesmí dále používat.


 Dodaná teleskopická anténa smí být utažena pouze rukou. V opačném případě může dojít k poškození anténního připojení a k poruchám příjmu.

 CD přehrávač používá neviditelný laserový paprsek. Při nesprávném zacházení může dojít k poškození očí. Nikdy se nedívejte do otevřené přihrádky na CD.

 Tento přístroj byl klasifikován jako laserový přístroj třídy 1 (CLASS 1 LASER).



Manipulace s bateriemi


 Dbejte na to, aby se Baterie nedostaly do rukou dětí. Děti by mohly Baterie vložit do úst a spolknout. To může vést k vážnému poškození zdraví. V takovém případě okamžitě vyhledejte lékaře! Baterie proto uchovávejte mimo dosah malých dětí.

- ⚠ Používejte pouze baterie schválené pro tento přístroj.
- ⚠ Normální baterie nesmí být nabíjeny. Baterie nesmí být reaktivovány, rozebírány, zahřívány ani vhozeny do otevřeného ohně (nebezpečí výbuchu!).
- ⚠ Před vložením baterie očistěte kontakty baterie a zařízení. ⚠
Při nesprávném vložení baterie hrozí nebezpečí výbuchu!
- ⚠ baterie vyměňujte pouze za baterie správného typu a správného modelového čísla.
- ⚠ Pozor! Nevystavujte baterie extrémním podmínkám.
- ⚠ Nenechávejte je na radiátorech, nevystavujte je přímému slunečnímu záření! ⚠
Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit
pokožku. V takovém případě používejte vhodné ochranné rukavice. Čistěte přihrádku na baterie suchým hadříkem.
- ⚠ Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.

322 Likvidace

Obal vašeho zařízení je vyroben výhradně z recyklovatelných materiálů. BiGe je roztríděte a odneste do „duálního systému“. Tento produkt nesmí být na konci své životnosti likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být odevzdán ve sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Na to upozorňuje symbol „“ (Recyklace elektroniky) na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály jsou recyklovatelné podle svého označení.

Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Informace o příslušném místě likvidace získáte na obecním úřadě. Dbejte na to, aby prázdné baterie/akumulátory a elektronický odpad neskončily v domovém odpadu, ale byly řádně zlikvidovány (zpětný odběr v odborných prodejnách, nebezpečný odpad).



Baterie/akumulátory mohou obsahovat látky, které škodí zdraví a životnímu prostředí. Baterie/akumulátory podléhají evropské směrnici 2006/66/ES. Nesmí být likvidovány s běžným domovým odpadem.



Pokyny k likvidaci:

Likvidace obalu:

Vaše nové zařízení bylo během přepravy chráněno obalem. Všechny použité materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a recyklovatelné. Pomozte nám a zlikvidujte obal ekologickým způsobem. Aktuální informace o způsobech likvidace získáte u svého prodejce nebo v místním zařízení pro likvidaci odpadu.




Nebezpečí udušení! Nenechávejte obal a jeho části v dosahu dětí. Nebezpečí udušení fólií a jinými obalovými materiály.

Likvidace zařízení:

Staré přístroje nejsou bezcenným odpadem. Ekologickou likvidací lze získat zpět cenné suroviny. Informujte se u městského nebo obecního úřadu o možnostech ekologické a správné likvidace přístroje. Před likvidací přístroje je třeba vyjmout baterie/akumulátory.



Tento přístroj je označen v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). 



Tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být odevzdán ve sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na balení na to upozorňuje. Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Důležitá poznámka k likvidaci baterií/akumulátorů: Baterie/akumulátory mohou obsahovat látky, které škodí životnímu prostředí. Baterie/akumulátory proto likvidujte v souladu s platnými zákonnými předpisy. Nikdy nevyhazujte baterie/akumulátory do běžného domovního odpadu. Použité baterie/akumulátory můžete bezplatně odevzdat u svého prodejce nebo ve specializovaných sběrných místech.



323 Právní upozornění



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení DIGITRADIO 3 ASA je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=22207](https://konf.tsat.de/?ID=22207)



Společnost TechniSat nenese odpovědnost za poškození produktu v důsledku vnějších vlivů, opotřebení nebo nesprávného zacházení, neoprávněných oprav, úprav nebo nehod.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Stav 06/25.
Kopírování a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Aktuální verzi návodu najdete ve formátu PDF v sekci ke stažení na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.



DIGITRADIO 3 a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

E-mail: info@technisat.de



324 Servisní informace



Tento produkt je zkontrolován z hlediska kvality a má zákonnou záruční dobu 24 měsíců od data nákupu. Uschovejte si fakturu jako doklad o nákupu. V případě nároků na záruku se obraťte na prodejce produktu.



Upozornění!

V případě dotazů a informací nebo v případě problémů s tímto zařízením volejte naši technickou hotline:

Po–Pá 8:00–17:00 na tel. čísle:
03925/9220 1800.



Opravy lze objednat také přímo online na adrese www.technisat.de/reparatur.

Pro případné zaslání zařízení použijte výhradně následující adresu:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Názvy uvedených firem, institucí nebo značek jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

4 Umístění zařízení

- > Zařízení umístěte na pevný, bezpečný a vodorovný podklad. Zajistěte dobré větrání.

Pozor!

- > Nenechávejte zařízení na měkkých površích, jako jsou koberce, přikrývky, nebo v blízkosti záclon a závěsů. Mohlo by dojít k zakrytí ventilačních otvorů. Tím by mohla být narušena nezbytná cirkulace vzduchu. To by mohlo vést k požáru zařízení.
- > Nenechávejte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům s mimořádně vysokým množstvím prachu.
- > Místo instalace nesmí být v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu, např. v kuchyni nebo sauně, protože kondenzovaná voda může způsobit poškození zařízení. Zařízení je určeno pro použití v suchém prostředí a v mírném klimatu a nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.

- > Upozorňujeme, že nožičky přístroje mohou na některých površích nábytku zanechat barevné stopy. Použijte ochranu mezi nábytkem a přístrojem.
- > Udržujte DIGITRADIO 3 v dostatečné vzdálenosti od zařízení, která vytvářejí silná magnetická pole.
- > Na zařízení nekládejte žádné těžké předměty.
- > Pokud zařízení přemístíte z chladného do teplého prostředí, může se uvnitř zařízení srážet vlhkost. V takovém případě počkejte asi hodinu, než zařízení uvedete do provozu.
- > Umístěte napájecí kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- > Ujistěte se, že napájecí kabel nebo napájecí adaptér jsou vždy snadno přístupné, abyste mohli zařízení rychle odpojit od napájení!
- > Zásuvka by měla být co nejbližší zařízení.
- > Připojení k síti Zapojte síťovou zástrčku zcela do zásuvky.
- > Použijte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a nepoužívejte rozbočovače!
- > Nedotýkejte se síťové zástrčky mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- > V případě poruchy nebo vzniku kouře a zápachu z krytu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky!
- > Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, např. před delší cestou, odpojte síťovou zástrčku.
- > Pokud zařízení nebude delší dobu v provozu, vyjměte baterii, protože by mohla vytéct a poškodit zařízení. Pokud se sníží dosah dálkového ovladače, je třeba baterii vyměnit.
- > Příliš vysoká hlasitost, zejména u sluchátek, může vést k poškození sluchu.

5 Popis DIGITRADIO 3

5.1 Obsah balení

Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je obsah balení kompletní:

- 1x DIGITRADIO 3 ASA
- 1x teleskopická anténa s montážním nástrojem
- 1x dálkové ovládání
- 1x baterie pro dálkové ovládání
- 1x napájecí adaptér
- 1x návod k obsluze

5.2 Zvláštní vlastnosti DIGITRADIO 3

DIGITRADIO 3 se skládá z přijímače DAB+/FM s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 20 stanic DAB+ a 20 stanic FM.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5–108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9–239,2 MHz (digitálně).
- Přístroj je vybaven displejem pro zobrazení času a data.
- 4 tlačítka pro přímý výběr.
- CD přehrávač s přehráváním mp3.
- Přehrávání hudby přes Bluetooth připojení.
- Přehrávání hudebních souborů z USB paměti.
- Funkce nabíjení externích zařízení přes USB konektor.
- Varování ASA přes DAB+

5.3 Příprava DIGITRADIO 3 k provozu

Poznámka: Ovládání DIGITRADIO 3 je v tomto návodu k obsluze vysvětleno na základě tlačítek na dálkovém ovladači. DIGITRADIO lze ovládat také pomocí příslušných tlačítek na přístroji.

5.3.1 BaU Vložení baterií do dálkového ovladače

- > Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně dálkového ovladače posunutím ve směru šipky.
- > Vložte baterie (2x AAA 1,5 V) do přihrádky na baterie podle polarity vyznačené v přihrádce.
- > Pečlivě uzavřete kryt přihrádky na baterie tak, aby západky krytu zapadly do pouzdra.



Včas vyměňte baterie, které slábnou.



Vybitá baterie může způsobit poškození dálkového ovladače.



Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie z dálkového ovladače.



Důležitá informace k likvidaci: BaGerie mohou obsahovat látky, které škodí životnímu prostředí. Proto je nutné BaGerie likvidovat v souladu s platnými zákonnými předpisy. BaGerie nikdy nevyhazujte do běžného domácího odpadu.



Dálkové ovládání neukládejte na extrémně horká nebo velmi vlhká místa.

5.3.2 Připojení napájecího adaptéru

> Připojte dodaný napájecí adaptér k zásuvce označené **DC-IN (17)** na zadní straně DIGITRADIO 3. Poté připojte napájecí adaptér k elektrické síti.



Před zapojením do zásuvky se ujistěte, že provozní napětí napájecího adaptéru odpovídá místnímu síťovému napětí.



Po prvním připojení k síti se zobrazí

„**TechniSat** Digitalradio“ na displeji. Poté musíte nejprve nastavit **[jazyk]**. Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte jeden z dostupných jazyků a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**. V dalším kroku můžete aktivovat nebo deaktivovat **funkci nabíjení přes USB**. Poté zařízení automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB+. Během vyhledávání se na displeji zobrazuje průběh vyhledávání a počet nalezených rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.

5.3.3 T Připojení a nasměrování teleskopické antény

Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. S teleskopickou anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

> Našroubujte teleskopickou anténu na **anténní konektor (14)** a utáhněte ji ručně pomocí montážního nástroje.

> Nasměrujte teleskopickou anténu a vysuňte ji po celé délce.



Důležité je přesné nasměrování teleskopické antény, zejména v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu můžete například na stránkách „www.dabplus.de“ rychle zjistit polohu nejbližšího vysílacího stožáru.



Spusťte první vyhledávání u okna ve směru vysílací věže. Při špatném počasí může být příjem DAB+ omezen.



Během přehrávání stanice se nedotýkejte teleskopické antény. Mohlo by to vést k narušení příjmu a výpadkům zvuku.

5.34 K opflörer benutzen

Poškození sluchu!

Neposlouchejte rádio přes sluchátka na vysokou hlasitost. Může to vést k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimální úroveň.



Používejte pouze sluchátka s 3,5mm jack konektorem.

- > Zasuňte konektor sluchátek do **konektoru** pro sluchátka na zařízení. Zvuk se nyní přehrává výhradně přes sluchátka, reproduktor je ztlumený.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, vytáhněte konektor sluchátek ze sluchátkové zdířky zařízení.



Pokud chcete nastavit maximální hlasitost, krátce před dosažením maximální možné hlasitosti se zobrazí upozornění **[Pozor! Vysoká hlasitost! OK?]**. Potvrďte zprávu stisknutím tlačítka **OK**. Poté můžete nastavit hlasitost na maximální možnou hodnotu
. Nastavení se uloží až do dalšího vypnutí/zapnutí zařízení.

5.4 Obecné funkce zařízení

5.4.1 Zapnutí zařízení

- > Aby byl zajištěn dobrý příjem DAB+/FM (VHF), zcela vysuňte anténu, která se nachází na zadní straně přístroje. Viz také bod 5.3.3.
- > Nejprve připravte DIGITRADIO 3 k provozu podle bodů 5.3.1 a 5.3.2.
- > Stisknutím tlačítka **Zapnout/Pohotovost** na dálkovém ovladači nebo **VOL/STANDBY** na přední straně přístroje zapnete DIGITRADIO 3.

5.4.2 Vypnutí přístroje

- > Krátkým stisknutím tlačítka **Zapnutí/Pohotovostní režim** můžete přístroj přepnout do pohotovostního režimu. Na displeji se krátce zobrazí hlášení **[Standby]**. Na displeji se zobrazí datum a čas. Jas displeje v pohotovostním režimu můžete změnit podle popisu v bodě 14.2.
- > Podržením tlačítka **Zapnuto/Pohotovost** se přístroj přepne do úsporného režimu a displej zhasne. Na displeji se krátce zobrazí hlášení **[Power off]**.

543 Výběr zdroje

- > Pomocí tlačítka **MODE** lze přepínat mezi zdroji **DAB+** (digitální rádio), **FM (VHF)**, **CD**, **Bluetooth**, **AUX** a **USB**.

544 Nastavení hlasitosti

- > Hlasitost nastavte pomocí tlačítek **VOL +/-** na dálkovém ovladači nebo otočením otočného knoflíku **VOL/STANDBY** na zařízení.
 - Otáčením ve směru hodinových ručiček – hlasitěji
 - Otáčením proti směru hodinových ručiček – zeslabení.

Nastavená hlasitost se zobrazuje na displeji pomocí sloupcového grafu. Vezměte také na vědomí bod 5.3.4 týkající se provozu s připojenými sluchátky.



Pokud je hlasitost zcela snížena (ztlumena), zařízení se po cca 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.

545 Displej

V závislosti na zvolené funkci nebo možnosti se na **displeji** zobrazují následující informace:

Název stanice,
frekvence, název
menu

Zobrazení na
displeji, možnosti
menu, hlasitost



Přehrávání CD
a USB: číslo
složky, číslo
skladby, doba
přehrávání
skladby

546 Vyvolání displejových zobrazení

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte podmenu **[Display]**. Poté stiskněte tlačítko **OK**. Pomocí tlačítek **<**, **>** a **OK** vyberte možnost zobrazení. Můžete si vybrat zobrazení následujících informací:

V režimu **DAB+** (vybraná funkce je označena symbolem „**“):

[Lauřext] (běžící text s doplňujícími informacemi, které mohou poskytovat stanice), **[Síla signálu]**, **[Typ programu]**, **[Ensemble]**, **[Frekvence]**, **[Kvalita signálu]**, **[Datový tok a kodek]**, **[Čas]** a **[Datum]**.

V režimu FM/UKW (vybraná funkce je označena „**“):

[Radiotext] (pokud je vysílán), **[Typ programu]** (PTY), **[Ps]** (název programu nebo název stanice nebo frekvence), **[Audioinformace]**, **[Čas]** a **[Datum]**.

V režimu Bluetooth (vybraná funkce je označena symbolem „**“):

[Stav] (název zařízení), název skladby/interpret/album, **[čas]** a **[datum]**.

Při přehrávání **CD/MP3/USB**:

Složka, kapitola/číslo skladby, doba přehrávání
ID3 zapnuto/vypnuto (zobrazení textových informací, jsou-li k dispozici) Název, interpret

> Stisknutím tlačítka **MENU** opustíte nastavení a vrátíte se zpět do režimu přehrávání.



Zobrazení na displeji lze také změnit opakovaným stisknutím tlačítka **INFO** na dálkovém ovladači nebo tlačítka **Select/Snooze** na zařízení.

6 Ovládání menu

Prostřednictvím menu se dostanete ke všem funkcím a nastavením DIGITRADIO

3. Navigace v menu se provádí pomocí tlačítek **MENU**, **BACK**, **<**, **>** a **OK**. Menu je rozděleno do podmenu a obsahuje různé položky menu nebo aktivovatelné funkce v závislosti na zvoleném zdroji. Menu otevřete krátkým stisknutím tlačítka **MENU**.

Chcete-li přejít do podmenu, stiskněte nejprve tlačítka

< nebo **>** pro zobrazení podmenu a poté tlačítko **OK** pro otevření podmenu. Hvězdička (*) označuje aktuální výběr.



Zavření menu: Stiskněte několikrát tlačítko **MENU** nebo **BACK** (v závislosti na tom, v jakém podmenu se nacházíte), dokud se znovu nezobrazí aktuální rozhlasový program.



Nastavení se uloží až po stisknutí tlačítka **OK**.

Pokud místo toho stisknete tlačítko **BACK**, nastavení se neuloží (tlačítko **MENU** zde funguje také jako tlačítko „Zpět“ a menu se opustí).



Funkce a tlačítka, která je třeba stisknout, jsou v tomto návodu k obsluze označena

feU. Zobrazení na displeji v **[hrnatých závorkách]**.



Některé textové zobrazení (např. položky menu, informace o stanici) mohou být pro zobrazení na displeji příliš dlouhé. Ty se po krátké době zobrazí jako Laukext.

Poznámka k obsluze zařízení:

Otočný ovladač **VOL/STANDBY** i otočný ovladač **SELECT/SNOOZE** lze otáčet i stisknout.

Stisknutí otočného ovladače **VOL/STANDBY**: Zapnutí/vypnutí přístroje

Otočení otočného ovladače **VOL/STANDBY**: Nastavení hlasitosti

Stisknutím otočného ovladače **SELECT/SNOOZE**: výběr / OK / info / odložení

otočením otočného ovladače **SELECT/SNOOZE**: P+/- nebo **<**, **>**.

7 Funkce DAB+ (digitální rádio)

7.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, díky kterému můžete poslouchat křišťálově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic vysílá DAB+ několik stanic na jedné a téže frekvenci. Tomu se říká ensemble nebo multiplex. Ensemble se skládá z rozhlasové stanice a několika servisních komponent nebo datových služeb, které vysílají jednotlivé rozhlasové stanice. Další informace o dostupnosti DAB+ najdete na www.dabplus.cz.

7.1.1 Komprese dat

Digitální rádio využívá vlastnosti lidského sluchu. Lidské ucho nevnímá zvuky, které jsou pod určitou minimální hlasitostí. Data, která se nacházejí pod takzvanou prahovou hodnotou slyšitelnosti, lze tedy odfiltrovat. To je možné díky tomu, že v digitálním datovém toku

ke každé informační jednotce je uložena také příslušná relativní hlasitost vůči ostatním jednotkám. V zvukovém signálu jsou navíc při určité mezní hodnotě tišší části překryty hlasitějšími. Veškeré zvukové informace v hudebním díle, které spadají pod tzv. prahovou hodnotu slyšitelnosti, mohou být z přenášeného signálu odfiltrovány.

To vede ke snížení datového toku přenášených dat, aniž by posluchač zaznamenal znatelný rozdíl ve zvuku (HE AAC v2 – postup jako doplňkový kódovací postup pro DAB+).

7.1.2 Audio stream

Audio streamy jsou v digitálním rádiu nepřetržité datové toky, které obsahují rámce MPEG 1 Audio Layer 2 a představují tak akustické informace. To umožňuje přenášet obvyklé rozhlasové programy a poslouchat je na straně příjemce. Digitální rádio vám přináší nejen rádio ve vynikající zvukové kvalitě, ale také další informace. Ty se mohou týkat aktuálního programu nebo být od něj nezávislé (např. zprávy, počasí, doprava, tipy).


7.2 Příjem DAB+ (digitální rádio)

> Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB]**.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Po dokončení vyhledávání se první stanice přehraje v abecedním pořadí.

7.21 Provést úplné vyhledávání

 Automatické vyhledávání Kompletní vyhledávání prohledá všechny kanály pásma DAB+

III a najde tak všechny stanice, které jsou vysílány v oblasti příjmu.



Po dokončení vyhledávání se první stanice přehraje v abecedním pořadí.

> Chcete-li provést úplné vyhledávání, otevřete menu stisknutím tlačítka **MENU** a pomocí tlačítek **<**, **>** a **OK** vyberte položku menu **[Úplné vyhledávání]**. Alternativně stisknete tlačítko SCAN na dálkovém ovladači.

> Na displeji se zobrazí **[Vyhledávání...]**.



Během vyhledávání se zobrazí pruh postupu a počet nalezených stanic.



Pokud není nalezena žádná stanice, zkontrolujte teleskopickou anténu a případně změňte místo instalace (bod 5.3.3 / 3.2.1).

7.22 Výběr stanice

> Stisknutím tlačítek **P+** nebo **P-** lze vyvolat seznam stanic a přepínat mezi dostupnými stanicemi.



V závislosti na nastavení v **MENU > Změna stanice** je poté nutné stisknout tlačítko **OK** pro přehrání vybrané stanice (možnost: Změna stanice > **Seznam**) nebo se stanice přehraje automaticky (možnost: Změna stanice > **Kanál**).

7.23 Uložení stanice DAB+ do paměti



Programová paměť může uložit až 20 stanic v rozsahu DAB+.

> Nejprve vyberte požadovanou stanici (viz bod 7.2.2).

> Chcete-li tuto stanici uložit do paměti, podržte během přehrávání stisknuté tlačítko **FAV**, dokud se na displeji nezobrazí **[Uložit oblíbené]**. Poté pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměť oblíbených stanic (1...20). Stisknete tlačítko **OK** pro uložení.

> Tento postup opakujte pro uložení dalších stanic.



Stanice můžete také přiřadit přímo k jedné z číselných tlačítek na dálkovém ovladači tak, že dané tlačítko podržíte déle stisknuté. Totéž platí pro tlačítka přímého volby na přístroji.

7.24 Vyvolání stanice DAB+ z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste předtím uložili do paměti FAV, stiskněte **krátce** tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměť stanice (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro přehrání stanice.



Pokud na vybraném programovém místě není uložen žádný stanice, zobrazí se na displeji **[(prázdné)]**.



Alternativně lze také použít odpovídající číselné tlačítko na dálkovém ovladači nebo tlačítko pro přímý výběr na zařízení.

7.25 Přepsání/vymazání uložení programového místa

- > Jednoduše uložte nový kanál do paměti oblíbených kanálů, jak je popsáno výše.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechny paměťové pozice.

7.26 Síla signálu

- > Krátce stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Displej]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Signalstärke] (Síla signálu)** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Opusťte menu opakovaným stisknutím tlačítka **BACK**.
- > Na displeji se zobrazí síla signálu pomocí sloupcového grafu. Značka ukazuje minimální sílu signálu.



Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby nasměrujte teleskopickou anténu podle popisu v bodě 5.3.3.

7.27 Ruční nastavení

Tato položka menu slouží ke kontrole přijímacích kanálů a může sloužit k nastavení antény.

- > Krátce stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Ruční nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** a **OK** vyberte kanál (5A až 13F). Na displeji se nyní zobrazí jeho síla signálu. Pokud je na kanálu přijímána stanice DAB+, zobrazí se název souboru stanic. Anténu lze nyní nasměrovat tak, aby dosáhla maximální síly signálu.



Stanice, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál. V případě potřeby nasměrujte teleskopickou anténu podle popisu v bodě 5.3.3.

7.28 Nastavení hlasitosti (DRC)

Pomocí položky menu Nastavení hlasitosti se nastavuje kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a s nimi spojené změny hlasitosti.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Nastavení hlasitosti]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte míru komprese:
 - DRC vysoká** – Vysoká komprese
 - DRC nízká** – Nízká komprese
 - DRC vypnuto** – Komprese je vypnutá.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

7.29 Smazání neaktivních stanic

Tato položka menu slouží k odstranění starých a již nepřijímatelných stanic ze seznamu stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Smazat neaktivní stanice]**.
 - > Stiskněte tlačítko **OK**.
- Zobrazí se dotaz **[Smazat]**, zda mají být neaktivní stanice smazány.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Ano]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

7.3 ASA Alarmní zprávy

Díky funkci ASA (Automatic Safety Alert) je možné v režimu DAB+ přijímat lokálně přizpůsobené výstražné zprávy prostřednictvím signálu DAB+. Další informace o funkci ASA najdete na internetové adrese: www.dabplus.de/asa .

Pozor!

Aby bylo možné varovné zprávy správně přijímat i v pohotovostním režimu, musí být DIGITRADIO 3 připojeno k elektrické síti a musí být v pohotovostním režimu (na displeji se zobrazuje datum/čas). Pokud je přijímán ASA soubor stanice DAB+, zobrazí se vedle času na displeji **[ASA]**.

7.3.1 Nastavení polohy

Abyste mohli přijímat varovné zprávy pro konkrétní lokalitu, je nutné nastavit kód lokality (Location Code) vašeho bydliště nebo místa, kde používáte DIGITRADIO 3. Kód najdete na internetu na následující adrese: www.asa.radio.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[ASA-Warmmeldungen] (Varování ASA)**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.

- > Pomocí tlačítek < nebo > vyberte položku **[Umístění]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Zde můžete pomocí **šipek nahoru/dolů** zadat jednotlivé číslice 12místného kódu polohy. Po zadání každé číslice stisknete tlačítko **OK**, abyste mohli zadat další číslici.
- > Pokud je poslední číslice správná, zobrazí se **[Lokalita ASA OK]**.



Chcete-li zadat jiný kód lokality, stiskněte při zobrazení starého kódu **šipky nahoru/dolů**. Zadávání číslic se nyní spustí znovu.

7.32 Hlasitost

- > V podnabídce **[ASA-Warmmeldungen] (ASA-výstrahy)** vyberte pomocí < nebo > položku **[Hlasitost]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Zde můžete pomocí **šipek nahoru/dolů** předvolit hlasitost výstražného hlášení. Pokud je to možné, vyberte hlasitost, kterou v případě nouze uslyšíte.
- > Pro uložení nastavení stisknete tlačítko **OK**.

7.33 Monitorování

Zde lze, je-li k dispozici, vybrat ASA-Ensemble, který má být monitorován v pohotovostním režimu. Obvykle však není nutné provádět žádné nastavení.

- > V podnabídce **[ASA-Warmmeldungen] (ASA-výstražné hlášení)** vyberte pomocí < nebo > položku **[monitorovat]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Zde můžete pomocí tlačítek < nebo > předvolit ASA-Ensemble, který má být monitorován v pohotovostním režimu.
- > Pro uložení nastavení stisknete tlačítko **OK**.

7.34 Další informace o výstražných hlášeních ASA

Chcete-li varovná hlášení ztlumit, stisknete tlačítko **OK** nebo **Zapnuto/Pohotovostní režim**. DIGITRADIO 3 se poté přepne zpět do posledního provozního režimu.



Aby bylo možné správně přijímat výstražné zprávy přes systém ASA, musí být nastaven správný čas. Rádio aktualizuje čas vždy, když je v režimu DAB+, i když byl čas změněn ručně.



Během provozu přijímá DIGITRADIO 3 ASA pouze varovné zprávy ASA, pokud je v režimu DAB+.

V pohotovostním režimu přijímá výstražné zprávy ASA vždy, bez ohledu na předem zvolený zdroj.

8 Provoz FM (VHF)

8.1 Zapnutí provozu FM rádia

> Stisknutím tlačítka **MODE** přepněte do režimu FM.

> Na displeji se zobrazí **[FM]**.



Při prvním zapnutí je nastavena frekvence 87,5 MHz.



Pokud jste již naladili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy naladěnou stanici.



U stanic RDS se zobrazí název stanice.



Pro zlepšení příjmu nasměrujte teleskopickou anténu (bod 5.3.3).

8.2 Příjem FM (VKV) s informacemi RDS

RDS je způsob přenosu doplňkových informací prostřednictvím FM stanic. Stanice s RDS vysílají např. název stanice nebo typ programu. Ten se zobrazí na displeji.

Přístroj může zobrazovat informace RDS **RT** (radiotext), **PS** (název stanice),

PTY (typ programu).

8.3 Aut omatické vyhledávání stanic

> Podržte déle stisknuté tlačítka **P+** nebo **P-** (2 až 3 sekundy), aby se automaticky vyhledala další stanice s dostatečným signálem.

> Alternativně můžete také stisknout tlačítka **OK** nebo **SCAN**.



Pokud je nalezen FM vysílač s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a vysílač se začne přehrávat. Pokud je přijímán vysílač RDS, zobrazí se název vysílače a případně také rádiový text.



Pro nastavení slabších stanic použijte ruční vyhledávání stanic.

8.4 Ruční vyhledávání stanic

> Krátce několikrát stiskněte tlačítka **P+** nebo **P-**, abyste nastavili požadovanou stanici nebo frekvenci.



Na displeji se zobrazí frekvence v krocích po 0,05 MHz.

8.5 Nastavení vyhledávání

V této položce menu lze nastavit citlivost vyhledávání.

> Stiskněte tlačítka **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Nastavení vyhledávání]** a stiskněte tlačítka **OK**.

> Vyberte, zda má vyhledávání skončit pouze u silných stanic **[Pouze silné stanice]** nebo u všech stanic (i u slabých stanic) **[Všechny stanice]**.



Při nastavení **Všechny stanice** se automatické vyhledávání zastaví u každé dostupné stanice. To může vést k tomu, že slabé stanice budou přehrávány s šumem.

8.6 Nastavení zvuku

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Nastavení zvuku]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Stereo možné]** nebo **[Pouze mono]**, aby se při slabém příjmu FM přehrávalo ve stereu nebo pouze v mono zvuku.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

8.7 Uložení FM stanice do paměti



Programová paměť může uložit až 20 stanic v pásmu FM/UKW.

- > Nejprve nastavte požadovanou frekvenci stanice (bod 8.3, 8.4).
- > Chcete-li uložit tuto stanici do paměti, podržte během přehrávání stisknuté tlačítko **FAV**, dokud se na displeji nezobrazí **[Uložit oblíbené]**. Poté pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměť oblíbených stanic (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.
- > Tento postup opakujte pro uložení dalších stanic.



Stanice můžete také uložit přímo na jedno z číselných tlačítek na dálkovém ovladači tak, že dané tlačítko podržíte déle stisknuté. Totéž platí pro tlačítka přímého volby na přístroji.

8.8 Vyvolání FM stanice z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste předtím uložili do paměti FAV, stiskněte **krátce** tlačítko **FAV** a pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměťovou pozici stanice (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro přehrání stanice.



Pokud na zvoleném programovém místě není uložen žádný vysílač, zobrazí se na displeji **[(prázdné)]**.



Alternativně lze také použít příslušnou číselnou klávesu na dálkovém ovladači nebo klávesu pro přímý výběr na přístroji.

8.9 Přepsání/vymazání uloženého programového místa

- > Jednoduše uložte nový kanál na příslušné paměťové místo, jak je popsáno výše.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechny paměťové pozice.

9 Bluetooth

V režimu Bluetooth můžete přehrávat hudbu z připojeného smartphonu nebo tabletu přes reproduktory DIGITRADIO 3. K tomu je nejprve nutné obě zařízení „spárovat“.

9.1 Zapnutí provozu Bluetooth

> Stisknutím tlačítka **MODE** přepnete do režimu Bluetooth.

> Na displeji se zobrazí **[Bluetooth]**.



Při prvním zapnutí je nutné nejprve spárovat externí zařízení (smartphone/tablet).



Pokud již bylo spárováno externí zařízení, které se nachází v dosahu, spojení se naváže automaticky. V závislosti na připojeném zařízení se přehrávání hudby může spustit automaticky.

9.2 pojení externího zařízení

Chcete-li spárovat externí zařízení, např. smartphone nebo tablet, s DIGITRADIO 3, postupujte následovně:

> Spusťte režim Bluetooth, jak je popsáno v bodě 9.1.

> Na displeji se zobrazí **[Bluetooth]** a **[BiUe Koppeln]**.

> Nyní spusťte na svém externím zařízení vyhledávání Bluetooth zařízení v okolí. Možná budete muset nejprve aktivovat funkci Bluetooth na svém externím zařízení.



Informace o tom, jak aktivovat funkci Bluetooth na externím zařízení a provést vyhledávání, naleznete v návodu k obsluze externího zařízení.



Během procesu párování by obě zařízení měla být ve vzdálenosti do 10 cm od sebe.

> V seznamu nalezených zařízení Bluetooth na vašem externím zařízení by se nyní měla objevit položka **DIGITRADIO 3**. Klepnutím na ni dokončete proces párování. Po úspěšném dokončení procesu párování se z reproduktoru DIGITRADIO 3 ozve potvrzovací tón.

> V závislosti na externím zařízení se nyní na displeji DIGITRADIO 3 zobrazí jeho název. Nyní můžete spustit přehrávání hudby na svém externím zařízení.





V závislosti na protokolu Bluetooth vašeho externího zařízení můžete přehrávání hudby ovládat pomocí tlačítek přehrávání na dálkovém ovladači.

Přehrávání/pozastavení - Tlačítko



Další skladba - Tlačítko



Předchozí skladba	- 2x tlačítko	
Skladba od začátku	- tlačítko	
Hlasitost	- Tlačítka hlasitosti +/-	



Alternativně můžete použít ovládání přehrávání v aplikaci pro přehrávání hudby na vašem externím zařízení.

9.3 Párování

Chcete-li zrušit aktivní párování, vyberte v **MENU > Odpojit** a stiskněte tlačítko **OK**. Upozorňujeme, že zařízení, které chcete odpojit, musí být připojeno k DIGITRADIO 3. Poté můžete spárovat nové zařízení, jak je popsáno v bodě 9.2.



Alternativně můžete párování zrušit také na svém externím zařízení.

10 CD přehrávač

10.1 Obecné informace o CD/MP3 CD

Zařízení je vhodné pro hudební CD, na kterých jsou nahraná zvuková data (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musí být vytvořeny podle normy ISO 9660 Level 1 nebo Level 2. Multisession CD nelze číst.

V režimu MP3 jsou rozhodující pojmy „složka“ = album a „titul“.

„Album“ odpovídá složce v počítači, „titul“ odpovídá souboru v počítači nebo titulu CD-DA.

Přístroj třídí alba nebo tituly alba podle názvu v abecedním pořadí. Pokud dáváte přednost jinému pořadí, změňte název titulu nebo alba a před název vložte číslo.

Při vypalování CD-R a CD-RW s audio daty mohou nastat různé problémy, které někdy narušují bezchybné přehrávání. Příčinou jsou chybné nastavení softwaru a hardwaru nebo použitý prázdný disk. Pokud k takovým chybám dojde, obraťte se na zákaznický servis výrobce vaší vypalovačky CD/ nebo vyhledat příslušné informace, např. na internetu.



Při vytváření audio CD dodržujte zákonné předpisy a neporušujte autorská práva.



Přístroj může přehrávat CD s daty MP3 (.mp3, .wma, AAC s příponou .m4a) a běžná audio CD (.wav). Při převodu audio souborů do formátu MP3 nepoužívejte žádné jiné přípony, jako např. *.doc, *.txt, *.pdf atd., při převodu audio souborů do formátu MP3.



Vzhledem k rozmanitosti různých kodérů nelze zaručit, že každý soubor MP3 bude možné přehrát bez problémů.



V případě chybných skladeb/souborů bude přehrávání pokračovat další skladbou/souborem.



Při vypalování CD je výhodné vypalovat nízkou rychlostí a vytvořit CD jako single-session a finalizované.

10.2 Jaké disky můžete použít

CD přehrávač je kompatibilní s médii CD, CD-R/RW a MP3-CD. S tímto zařízením lze přehrávat pouze disky o velikosti 12 cm s dobou přehrávání 74 min.



Při přepravě zařízení vyjměte disk z mechaniky. Tím zabráníte poškození CD přehrávače a disku.



Kvalita přehrávání MP3 CD závisí na nastavení přenosové rychlosti a použitém vypalovacím softwaru.

10.3 Přehrávání CD

> Stisknutím tlačítka **MODE** přepněte do režimu **CD přehrávače**.

> Na displeji se zobrazí **[CD]**.

> Opatrně vložte CD potištěnou stranou nahoru. Ujistěte se, že CD není nakřivo. CD se automaticky vtáhne do přístroje.


> Data na CD se kontrolují. Na displeji se zobrazí [Čtení]. Poté začne přehrávání první skladby (audio CD) nebo první skladby v první složce (MP3 CD).




S ovládáním počkejte, až bude obsah CD kompletně načten, abyste se ujistili, že byly z CD načteny všechny potřebné informace. Zejména u MP3 CD může tento proces trvat delší dobu.



Pro vložení/vyjmutí CD uchopte disk za okraj.

> Stisknutím tlačítka **přehrávání/pauzy**  můžete přehrávání pozastavit (na displeji bliká čas přehrávání) nebo dalším stisknutím pokračovat.

> Tlačítkem **Stop**  zastavíte přehrávání. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb.





Před vyjmutím CD vždy zastavte přehrávání.



Pokud nedochází k žádnému přehrávání, DIGITRADIO 3 se po 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.



10.4 Nastavení skladby

- > V případě potřeby vyberte kategorii nebo složku a poté podsložku, až se dostanete k požadované skladbě, kterou chcete přehrát.
- > Složky/alba můžete vybrat pomocí tlačítek **F-** nebo **F+** na dálkovém ovladači.
- > Pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba**  můžete přejít na následující nebo předchozí skladbu.

Na displeji se zobrazí číslo nastavené složky **[F]** a titulu **[T]**.


10.5 Rychlé vyhledávání

V aktuálně přehrávané skladbě můžete provést rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, abyste našli konkrétní místo.

- > Podržte stisknutá tlačítka **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba** , aby se provedlo rychlé přetáčení vpřed nebo vzad v rámci skladby po dobu, po kterou jsou tlačítka stisknutá.


10.6 Funkce opakování

Můžete si vybrat, zda chcete opakovat skladbu, celou složku/album (pouze u MP3 CD) nebo všechny skladby na CD.

- > K tomu několikrát stisknete tlačítko **Opakování** . Vybraný režim se zobrazí na displeji (**Opakovat 1x**, **Opakovat album**, **Opakovat vše**).
- > Chcete-li funkci znovu vypnout, stisknete tlačítko **Opakování** tak, dokud se nezobrazí **[Opakování vypnuto]**.


10.7 Náhodné přehrávání

Pomocí náhodného generátoru můžete přehrávat skladby z CD v libovolném pořadí.











- > Během přehrávání stisknete tlačítko **SHUFFLE** , na displeji se zobrazí náhodný výběr.
- > Chcete-li funkci znovu vypnout, stisknete znovu tlačítko **SHUFFLE**.

10.8 Funkce programování

Pomocí funkce programování můžete přehrávat skladby z hudebního CD nebo MP3 CD v pořadí, které si sami určíte.

 Programování můžete provést pouze tehdy, když je vloženo CD a zařízení je v **režimu zastavení**.

- > Stisknete tlačítko **FAV** na dálkovém ovladači.
- > Na displeji nyní bliká číslo složky a číslo skladby. Vpravo od nich se zobrazí **[P01]**. P01 je první programové místo. Nyní můžete na programová místa postupně umístit libovolné skladby.





- > Pomocí tlačítek **F+** a **F-** vyberte složku, ve které se nachází titul, který chcete umístit na programové místo 1.
 - > Poté pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba**  vyberte první skladbu, kterou chcete naprogramovat.
 - > Pro potvrzení názvu stiskněte tlačítko **OK**.
 - > Poté je aktivní programové místo 2 (**P02**). Chcete-li uložit titul na programové místo 2, postupujte stejně jako výše. Tímto způsobem můžete všechna programová místa obsadit libovolnými tituly.
 - > Stiskněte tlačítko **Přehrávání/Pauza** , abyste přehráli naprogramované tituly.
-  Chcete-li přidat skladby do aktuálního programu, stiskněte jednou tlačítko **Stop** . Nyní můžete přidat další skladby na další volné programové místo.
-  Chcete-li vymazat programování, když jste v programovacím režimu, stiskněte tlačítko **Stop**  a začněte znovu. Chcete-li ukončit přehrávání naprogramovaného seznamu skladeb a vymazat programování, stiskněte během přehrávání dvakrát tlačítko **Stop** .
-  Pokud přepnete zdroj nebo vyjmete CD, programování se také smaže.
-  U audio CD nelze vybírat složky. Tlačítka **F+/F-** zde nemají žádnou funkci.







10.9 Vysunutí CD

- > Chcete-li vysunout CD, stiskněte tlačítko **pro vysunutí CD** (Eject, 12) na přední straně přístroje.



11 Přehrávání hudby z USB

Máte možnost přehrávat zvukové soubory uložené na USB datovém nosiči pomocí DIGITRADIO 3.



-  Pro přehrávání z USB nosiče dat musí být tento připojen k **USB portu (15)**.
-  Zařízení nepodporuje připojení USB médií (rozbočovačů...) přes USB prodlužovací kabel.
-  Není vhodné pro přímé připojení k PC!
-  Zařízení podporuje USB média do velikosti 2 TB, která jsou naformátována ve formátu FAT16 nebo FAT32. Maximální velikost mediálního souboru je 4 GB.

-  Lze přehrávat hudební soubory typu .mp3, .wma, .wav, .aac, .ogg.
- > Stisknutím tlačítka **MODE** přepnete do režimu USB.
- > Na displeji se zobrazí **[USB]**.
-  Přehrávání se spustí automaticky první skladbou z prvního složky. 
Zobrazení kategorizace/složek závisí na struktuře na Vaše USB médium. Proto sledujte údaje na displeji.
-  Soubory MP3/audio se načtou a na displeji se zobrazí jejich celkový počet **[T]** a počet alb **[F]**. Počkejte s ovládáním, dokud se obsah zcela nenačte, aby se zajistilo, že se ze záznamového média načtou všechny potřebné informace.
-  Pokud není připojeno žádné paměťové médium nebo nelze načíst, zobrazí se na displeji hlášení **[Žádné zařízení]**.
-  Pokud nedochází k přehrávání, DIGITRADIO 3 se po 15 minutách přepne do pohotovostního režimu.

11.1 Ovládání přehrávání z USB

- > Stisknutím tlačítka **Přehrávání/Pauza**  můžete přehrávání pozastavit (na displeji bliká doba přehrávání) nebo dalším stisknutím pokračovat.
- > Tlačítkem **Stop**  zastavíte přehrávání. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb.



11.2 Nastavení skladby

- > Vybrat kategorii nebo složku a poté podsložku až k požadované skladbě, aby se přehrál.
- > Složky/alba můžete vybrat pomocí tlačítek **F-** nebo **F+** na dálkovém ovladači.
- > Pomocí tlačítek **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba**  můžete přejít na následující nebo předchozí skladbu.

Na displeji se zobrazí číslo nastavené složky **[F]** a skladby **[T]**.


11.3 Rychlé vyhledávání

V aktuální skladbě můžete provést rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, abyste našli konkrétní místo.

- > Podržte stisknutá tlačítka **Předchozí skladba**  nebo **Další skladba** , aby se provedlo rychlé přetáčení vpřed nebo vzad v rámci skladby po dobu, po kterou jsou tlačítka stisknutá.


11.4 Funkce opakování

Můžete si vybrat, zda chcete opakovat skladbu, celou složku/album nebo všechny skladby.

- > K tomu několikrát stiskněte tlačítko **Opakování** . Vybraný režim se zobrazí na displeji (**Opakovat 1x**, **Opakovat album**, **Opakovat vše**).
- > Chcete-li funkci znovu vypnout, stiskněte tlačítko **Opakování** tak, dokud se nezobrazí **[Opakování vypnuto]**.

11.5 Náhodné přehrávání




Pomocí náhodného generátoru můžete přehrávat skladby v libovolném pořadí.



- > Během přehrávání stiskněte tlačítko **SHUFFLE** , na displeji se zobrazí náhodný výběr.
- > Chcete-li funkci znovu vypnout, stiskněte znovu tlačítko **SHUFFLE**.

11.6 Funkce programování



Pomocí funkce programování můžete přehrávat skladby na USB médiu v pořadí, které si sami určíte.

 Programování můžete provést pouze v případě, že je zařízení v **režimu** zastavení.

- > Stiskněte tlačítko **FAV** na dálkovém ovladači.
- > Na displeji nyní bliká číslo složky a číslo skladby. Vpravo od nich se zobrazí **[P01]**. P01 je první programové místo. Nyní můžete na programová místa postupně umístit libovolné skladby.
- > Poté pomocí tlačítek **Předchozí titul**  nebo **Další skladba**  .
- > Pro potvrzení titulu stiskněte tlačítko **OK**.
- > Poté je aktivní programové místo 2 (**P02**). Chcete-li uložit skladbu na programové místo 2, postupujte stejně jako výše. Tímto způsobem můžete všechna programová místa obsadit libovolnými skladbami.
- > Stiskněte tlačítko **přehrávání/pozastavení** , abyste přehráli naprogramované skladby.

 Chcete-li přidat skladby do aktuálního programu, stiskněte jednou tlačítko **Stop**  . Nyní můžete přidat další skladby na další volné místo v programu.



Chcete-li vymazat programování, když jste v programovacím režimu, stiskněte tlačítko **Stop**  a začněte znovu. Chcete-li ukončit přehrávání naprogramovaného seznamu skladeb a vymazat programování, stiskněte během přehrávání dvakrát tlačítko **Stop** .



Pokud změníte zdroj nebo vyjmete USB médium, programování se také smaže.

12 Audio vstup

Zvuk z externího zařízení můžete přehrávat přes reproduktor DIGITRADIO 3.

- > Připojte externí zařízení k konektoru **AUDIO IN (16, 3,5mm jack)** na zadní straně.
- > Pomocí tlačítka **MODE** vyberte audio vstup. Na displeji se zobrazí [**AUX vstup**].



Ovládání se provádí na externím zařízení. Nastavte hlasitost tak, aby nebyla příliš nízká, aby nedocházelo k rušivým zvukům.



V případě provozu vstupu AUX zůstává zařízení zapnuté, i když připojený zdroj zvuku nevysílá žádný signál.

13 Další funkce

13.1 Časovač spánku

Díky časovači spánku se DIGITRADIO 3 po uplynutí nastavené doby automaticky přepne do **pohotovostního** režimu.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku [**Sleep**].
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí **tlačítek P+** nebo **P-** vyberte dobu, po které se má DIGITRADIO 3 vypnout. Můžete si vybrat mezi možnostmi **Vypnuto, 5, 10, 15, 30, 60 a 90** minut.
- > Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.



Chcete-li zkontrolovat zbývající čas aktivního časovače spánku, jednoduše znovu otevřete **nabídku > Spánek**. Chcete-li aktivní časovač spánku vypnout, vyberte **Spánek > Vypnout**.

- > Alternativně lze také použít tlačítko **SLEEP** .

13.2 Budík

Budík zapne DIGITRADIO 3 v nastavený čas buzení. Lze naprogramovat 2 časy buzení. Jako příklad je popsáno programování budíku 1.

13.2.1 Nastavení budíku

- > Stiskněte tlačítko **Budík 1/2 (31)** na dálkovém ovladači.
1x stiskněte pro konfiguraci budíku 1, 2x
stiskněte pro konfiguraci budíku 2.

Na displeji se zobrazí **[Nastavení budíku 1]**.

- > Stiskněte tlačítko **OK**, abyste zahájili nastavení.
- > Pomocí tlačítek **P+** nebo **P-** vyberte možnost **[Budík zapnutý]** a stiskněte tlačítko **OK**, aby se budík zapnul.



Pokud chcete vypnout již naprogramovaný budík, vyberte v tomto bodě **možnost [Budík vypnuto]**.

- > Na displeji se zobrazí **[Čas 06:00]**, přičemž první číslice bliká. Nyní můžete zadat čas budíku. Nejprve pomocí tlačítek **P+/P-** vyberte hodiny a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení. Následuje zadání minut. Potvrďte také tlačítkem **OK**.
- > Poté zadejte dobu trvání. Potvrďte zadání stisknutím tlačítka **OK**.
- > Poté zadejte zdroj. K dispozici jsou **SUMMER, DAB** nebo **FM**. Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení nastavení.



Pokud jste vybrali **DAB** nebo **FM**, můžete poté určit, zda chcete být budeni **poslední poslouchanou stanicí** nebo stanicí z vašeho seznamu oblíbených.

- > Dalším krokem je nastavení opakování budíku. Zde můžete vybrat mezi **možnostmi Denně** (každý den v týdnu), **Jednou, Pracovní dny** (Po–Pá) nebo **Víkend** (So a Ne). Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.
- > Nakonec můžete nastavit hlasitost budíku pomocí tlačítek **P+/P-**. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **OK**. Budík je poté uložen.



Aby budík správně fungoval, je nutné nastavit čas. Více informací naleznete v bodě 14.1.



Pokud je budík aktivní, zobrazí se na displeji symbol zvonku, když je DIGITRADIO 3 v pohotovostním režimu.

13.22 Vypnutí budíku po zaznění alarmu

- > Stiskněte tlačítko **Napájení/Pohotovost** na dálkovém ovladači nebo **VOL/STANDBY** na přístroji, aby se budík vypnul. Stiskněte otočný ovladač **SELECT/SNOOZE**, aby se aktivovala funkce opakovaného buzení.

13.3 Equalizer

Pomocí ekvalizéru můžete přizpůsobit zvuk podle svých představ.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Equalizer]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí **tlačítek <** nebo **>** vyberte položku **[Optimální]** pro optimální přizpůsobení zvuku zařízení nebo **[Můj ekvalizér...]**, abyste mohli ručně nastavit výšky a hloubky. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte výběr.

13.3.1 Můj ekvalizér

- > Vyberte **Menu > Equalizer > MyEQ** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte buď **[Výšky]**, chcete-li nastavit výšky, **[Basy]**, chcete-li nastavit basy, nebo **[Hlasitost]**, chcete-li nastavit zesílení zvuku při nízké hlasitosti. Poté stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** můžete nyní nastavit hodnotu mezi -7 a +7 nebo **zapnout** či vypnout funkci hlasitosti. Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.

14 Nastavení systému

Všechna nastavení popsaná v tomto bodě platí stejně pro všechny zdroje.

14.1 Nastavení času a data

14.1.1 Ruční nastavení času/data

Čas a datum se automaticky aktualizují, když je zařízení v režimu DAB+. To je důležité zejména pro výstražné zprávy ASA. Pokud chcete čas a datum změnit ručně (nedoporučuje se), postupujte takto:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Čas]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Nastavit čas/datum]** a stiskněte **tlačítko OK**.
- > První číslice (hodiny) času blikají a lze je změnit pomocí tlačítek **<** nebo **>**.
Tlačítko **>** zvyšuje hodnotu, tlačítko **<** snižuje hodnotu.

- > Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.
- > Poté začnou blikat další číslice (minuty) času a lze je změnit stejným způsobem, jak je popsáno výše.
- > Po každém dalším nastavení stiskněte tlačítko **OK**, abyste přešli k dalšímu nastavení.
- > Při nastavování data postupujte stejně jako výše.
- > Po provedení všech nastavení a posledním stisknutí tlačítka **OK**, se na displeji zobrazí [**Čas uložen**].

14.12 Nastavení formátu času

V podmenu **Nastavit 12/24 hod.** můžete aktivovat formát 12 nebo 24 hodin.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku [**Čas**].
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku [**Nastavit 12/24 hodin**] a stiskněte **tlačítko OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte jednu z následujících možností:
 - [Nastavit 24 hodin]**
 - [Nastavit 12 hodin]**
- > Pro potvrzení stiskněte tlačítko **OK**.

14.13 Nastavení formátu data

V podmenu **Nastavení formátu data** můžete nastavit formát zobrazení data.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku [**Čas**].
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku [**Nastavení formátu data**] a stiskněte **tlačítko OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte jednu z následujících možností:
 - [DD-MM-RRRR]** (den, měsíc, rok)
 - [MM-DD-RRRR]** (měsíc, den, rok)
- > Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.

142 Jas displeje

Jas displeje můžete nastavit jak pro provoz, tak pro pohotovostní režim.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte vyberte položku **[Jas]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** a následným stisknutím tlačítka **OK** vyberte jednu z následujících funkcí:

[Provoz] reguluje jas v normálním zapnutém stavu. Zde můžete vybrat mezi úrovněmi jasu **[Vysoký]**, **[Střední]** a **[Nízký]**. Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte úroveň jasu a stisknutím tlačítka **OK** ji uložte.

[Pohotovost] reguluje jas v pohotovostním režimu. Zde můžete vybrat mezi úrovněmi jasu **[Vysoký]**, **[Střední]** a **[Nízký]**. Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte úroveň jasu a stisknutím tlačítka **OK** ji uložte.

[Auto-Dimm] automaticky ztlumí displej (při zvolené možnosti **[Zapnuto]**) po 10 sekundách bez ovládání rádia na hodnotu jasu **Nízký**.

Pokud je vybrána možnost **[Vypnuto]**, displej svítí trvale s jasem zvoleným v funkci **[Provoz]**. Pro uložení nastavení stiskněte tlačítko **OK**.

143 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Jazyk]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte jeden z dostupných jazyků a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**.

144 Výchozí nastavení

Pokud změníte umístění zařízení, např. při stěhování, může se stát, že uložená stanice již nebude přijímat. V takovém případě můžete pomocí obnovení **továrního nastavení** vymazat všechny uložené stanice a poté spustit nové vyhledávání stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Výchozí nastavení]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Ano]** pro provedení továrního nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.

Všechny dříve uložené stanice a nastavení budou smazány. Zařízení se nyní nachází v původním stavu.

- > Na displeji se zobrazí **[Restartovat...]** a zařízení se spustí s výběrem jazyka **[Jazyk]**. Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte jeden z dostupných jazyků a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**. Poté zařízení automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB. Během vyhledávání se na displeji zobrazuje průběh vyhledávání a počet nalezených digitálních rozhlasových stanic.

Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.



Alternativně můžete pomocí 2 přímých tlačítek provést také resetování na tovární nastavení.

K tomu odpojte Digitradio 3 od napájení. Poté současně podržte stisknutá tlačítka **Menu** a **tlačítko přímého volby 1** a při stisknutých tlačítkách znovu připojte napájení.

Zařízení se nyní spustí s výběrem uživatelského jazyka.

145 Funkce nabíjení přes USB

Externí zařízení, jako jsou například smartphony, lze nabíjet přes USB port s 5 V / 1 A. K tomu aktivujte funkci nabíjení přes USB.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Funkce nabíjení USB]**.
- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Zapnuto]** pro aktivaci funkce nabíjení a stiskněte tlačítko **OK**.









Je-li funkce zapnutá, je USB konektor napájen kdykoli, i v pohotovostním režimu (kromě vypnutí), a lze nabíjet externí zařízení. Vezměte prosím na vědomí, že se může zvýšit spotřeba energie zařízení DIGITRADIO 3. Pokud je funkce vypnutá, je USB konektor napájen pouze v provozním režimu **[USB]**.

14.6 Verze SW

V části Verze SW můžete zjistit aktuálně nainstalovanou verzi softwaru.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Verze SW]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se aktuální verze SW.

15 Čištění

-  Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nesmíte zařízení čistit mokrým hadříkem ani pod tekoucí vodou. Před čištěním odpojte zařízení od napájení a vypněte jej!
-  Nepoužívejte drátěnky, drátěné houbičky, drátěné kartáče ani čisticí prostředky, jako je alkohol nebo benzín.
-  Nepoužívejte žádné z následujících látek: slanou vodu, prostředky na hubení hmyzu, čisticí prostředky obsahující chlor nebo kyseliny (amoniak).
-  Očistěte kryt měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte lih, ředidla atd., protože by mohly poškodit povrch zařízení.
-  Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, zředěného mýdlového roztoku na bázi vody nebo alkoholu.
-  Bavlněným hadříkem jemně otřete povrch.

16 Odstranění poruchy

Pokud zařízení nefunguje tak, jak má, zkontrolujte jej podle následující tabulky.

Příznak	Možná příčina/řešení
Zařízení nelze zapnout.	Zařízení není napájeno elektrickou energií. Správně připojte napájecí adaptér do zásuvky a k zařízení.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Displej se nezapíná.	Odpojte zařízení od napájení a znovu jej připojte.
Příjem přes DAB+/FM je špatný.	Vytáhněte anténu úplně ven. Změňte polohu antény nebo DIGITRADIO 3.
Zařízení nelze ovládat.	Odpojte zařízení od napájení a znovu jej připojte.
Příznak	Možná příčina/řešení

Špatné připojení Bluetooth a výpadky	Nepřekračujte maximální dosah Bluetooth 10 m.
Není možné přehrávání přes USB.	Zařízení není v režimu USB. Pomocí tlačítka MODE přepněte na příslušný zdroj.
	Není vloženo médium nebo je prázdné. Vložte médium správně nebo nahrajte na něj hudební data.
Dálkové ovládání nefunguje.	Baterie jsou vloženy nesprávně nebo jsou slabé. Zkontrolujte polaritu. Vyměňte baterie.
	Přerušeno IR spojení. Odstraňte předměty, které se nacházejí mezi dálkovým ovladačem a zařízením.
	Vzdálenost je příliš velká. Max. vzdálenost od zařízení: cca 4 metry
CD se nepřehrává nebo při přehrávání skáče.	Zařízení není v režimu CD. Vloženo nesprávné CD.
	CD je vloženo nesprávně. Vložte CD stranou s potiskem nahoru.
	CD je znečištěné nebo poškozené. Vyčistěte CD nebo použijte jiné CD.
	V přihrádce na CD se usadila vlhkost. Vyměňte CD a nechte přihrádku na CD asi 1 hodinu otevřenou, aby vyschla.
	Doba přehrávání CD je delší než 74 minut.
Při přehrávání CD dochází k výpadkům zvuku.	Hlasitost je nastavena příliš vysoko. Snižte hlasitost.
	CD je poškozené nebo znečištěné. Vyčistěte CD nebo jej vyměňte.
	Přístroj je vystaven vibracím. Umístěte přístroj na místo s nízkými vibracemi.
Příznak	Možná příčina/řešení

Žádný zvuk z externího vstupu (AUX).	Je externí zařízení správně připojeno?
	Je jako zdroj vstupu vybrán AUX?
	Bylo spuštěno přehrávání na externím zařízení a byla nastavena výstupní hlasitost?

Pokud se vám i po provedení popsanych kontrol nepodaří poruchu odstranit, obraťte se na technickou hotline.

17 Technické údaje / Pokyny výrobce

Technické změny a chyby vyhrazeny.

Příjem	DAB/DAB+, FM, Bluetooth, USB, CD, AUX
Napájení Napájecí adaptér	DC 12 V, 3 A přes dodaný napájecí adaptér
USB (funkce nabíjení pro externí zařízení s max. 1 A)	Systém souborů: FAT, FAT32 Max. velikost datového nosiče: 2 TB Max. velikost souboru: 4 GB Podporované formáty souborů: .mp3, .wma, .wav, .aac, .ogg
CD přehrávač	Podporované formáty souborů: audio CD (.wav), datové CD (.mp3, .wma, AAC s příponou .m4a)
Frekvence	FM: 87,5–108 MHz DAB/DAB+: 174–240 MHz Bluetooth (V4.1): 2,402–2,480 GHz Vysílací výkon: třída 2/max. +4 dBm
Displej	OLED
Spotřeba	při provozu max.: 40 W během provozu typicky: 3 W (provoz DAB, 50 % hlasitost) Pohotovostní režim: < 0,4 W Vypnutý: < 0,35 W
Minimalizace spotřeby (automatické vypnutí po 15 minutách v pohotovostním režimu)	Pokud není přehráván žádný signál: DAB, Bluetooth (pokud není připojeno), CD, USB. Pokud je hlasitost snížena: DAB, FM, Bluetooth, AUX, CD, USB.
Výstupní výkon audio	2x10 W RMS
Hmotnost (kg)	3,62
Rozměry (ŠxVxH) mm	380 x 133 x 179

Technické údaje dodávaného napájecího zdroje

Výrobce	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Identifikace modelu	SOY-1200300EU-056
Vstupní napětí	AC 230 V
Frekvence vstupního střídavého proudu	50 Hz
Výstupní napětí	DC 12,0 V
Výstupní proud	3,0 A
Výstupní výkon	36,0 W
Průměrná účinnost při provozu	90,2
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	88,6 %
Příkon při nulovém zatížení	0,07 W

